

MIR-E007

Grill elektryczny

Instrukcja montażu oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Electric grill

Assembly and Safety Instructions

Elektrický gril

Montážní návod a bezpečnostní pokyny

Importer:

FH Mirpol Emil Dudzik
ul. Ciasna 3, 35-232 Rzeszów
biuro@mirpol.rzeszow.pl
www.mirpol.rzeszow.pl

Mirpol

WAŻNE INFORMACJE

WAŻNE! Przed przystąpieniem do użytkowania grilla prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją w celu przeprowadzenia prawidłowego montażu oraz zapewnienia bezpiecznego użytkowania. Zalecamy zachowanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu na wypadek ewentualnego demontażu/montażu w przyszłości.

NIEPRZESTRZEGANIE ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZAWARTYCH W PONIŻSZEJ INSTRUKCJI MOŻE BYĆ PRZYCYNĄ POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA A NAWET ŚMIERCI, POŻARU LUB WYBUCHU, I DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA MIENIA.

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i do wyznaczonego celu. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Urządzenie przystosowane do użytku wewnętrznego.
- Podłączaj urządzenie tylko do gniazdka określonego na tabliczce znamionowej i podłączaj je tylko do uziemionego gniazdka.
- Urządzenie elektryczne nie jest zabawką. Dzieci nie są świadome zagrożeń związanych z urządzeniami elektrycznymi. Dlatego konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane w obecności dzieci. Nie pozwól, aby kabel zasilający zwisał w zasięgu ręki. Należy również trzymać dzieci z dala od opakowań po częściach grilla, np. plastikowe torby.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody, w tym deszczu lub nadmiernej wilgotności.
- Regularnie sprawdzaj, czy kabel zasilający jest w dobrym stanie. Jeśli jest uszkodzony, nie wolno używać urządzenia (natychmiast wyciągnąć wtyczkę).
- Urządzenie nie może być obsługiwane (natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka), gdy:
 - urządzenie, obudowa lub kabel są uszkodzone,
 - urządzenie nosi widoczne ślady uszkodzenia,
 - podejrzewa się usterkę.
- Odłącz wtyczkę sieciową:
 - jeśli podczas pracy wystąpi jakakolwiek awaria,
 - przed czyszczeniem lub przenoszeniem urządzenia.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia za kabel zasilający lub mokrymi rękami.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia za kabel zasilający.
- Nigdy nie zanurzaj kabla zasilającego ani wtyczki termostatu w wodzie lub innej cieczy.
- Nie zaleca się używania przedłużacza z tym urządzeniem. Jeśli jednak trzeba go użyć, należy upewnić się, że jest prawidłowo uziemiony przy minimalnej obciążalności 10A/230V przeznaczonych do użytku na zewnątrz.
- Nie należy podłączać razem 2 lub większej ilości przedłużaczy.
- Nigdy nie pozwól aby kabel zasilający dotykał gorącej płyty grillowej, zawsze był suchy i umieszczony w miejscu w którym się nie chodzi.
- Zawsze wyłączaj urządzenie przed wyjęciem wtyczki sieciowej.
- Przed zdjęciem nasadek lub czyszczeniem grilla pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia, nie zanurzaj grilla i przewodu w wodzie.
- Uważaj - płyta grillowa bardzo się nagrzewa i po wyłączeniu pozostanie gorąca przez długi czas. Uważaj na oparzenia! Nie dotykaj gorących powierzchni i zachowaj ostrożność podczas obsługi urządzenia po użyciu.
- Nie stawiaj grilla nad krawędzią lub rogiem stołu.
- Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego gazu lub palnika elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.
- Urządzenie musi być używane na stabilnej, równej, płaskiej i suchej powierzchni.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Zawsze wyłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- Nigdy nie przykrywaj płyty grillowej folią aluminiową lub tacami ani nie używaj metalowych przyborów, ponieważ może to uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z jakością i ilością części zgodnie ze spisem części. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie posiada wszystkie części i jest prawidłowo zamontowane. W przypadku stwierdzenia wad/uszkodzeń należy wstrzymać się z montażem urządzenia i natychmiast zgłosić reklamację.
- Upewnij się, że płyta grillowa nie dotyka elementu grzejnego.
- Uważaj na tryskanie tłuszczu podczas grillowania.
- Umieść urządzenie na powierzchni odpornej na ciepło. Podczas użytkowania grill elektryczny powinien znajdować się w odległości co najmniej 100 cm od ścian.
- Używaj tego urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie, niezalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Ze względów bezpieczeństwa należy używać wyłącznie części i akcesoriów zalecanych lub dostarczonych przez producenta.
- Tylko przeszkolony personel może naprawiać urządzenia elektryczne.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na nowy.

OSTRZEŻENIA

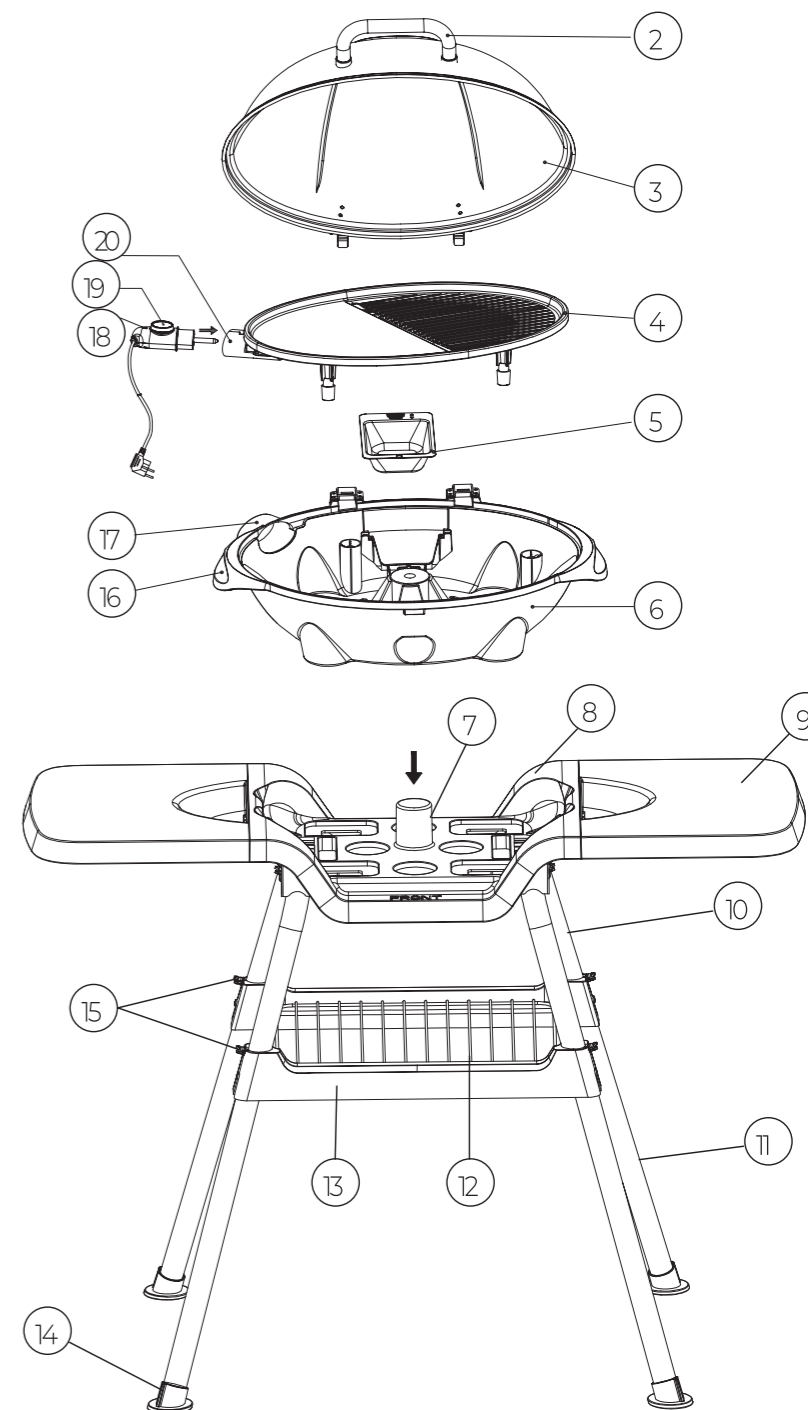
- Uwaga: Podczas pracy, temperatura odkrytej powierzchni może być bardzo wysoka. Ryzyko poparzenia.
- Uwaga: Nie używać węgla drzewnego ani podobnych paliw.
- Zachowaj bezpieczną odległość od łatwopalnych przedmiotów, takich jak meble, zasłony, papier, środki chemiczne, itp.
- Zachowaj minimalną odległość co najmniej 100 cm od ściany.
- Przed odstawieniem urządzenia pozwól na jego ostygnięcie.
- Nie pozwól wodzie dostać się do tłuszczu.
- Rozłóż ciężar równomiernie na płycie grilla. Maksymalna waga: 2 kg.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego na zewnątrz. Nie należy używać go w pomieszczeniach zamkniętych. Grilla nie wolno montować w zabudowach, nie jest przeznaczony do instalacji w pojazdach tj. samochodach kempingowych, przyczepach, łodziach.
- Nie należy modyfikować grilla i nie należy go używać niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie używać grilla jako grzejnika.
- Urządzenie powinno być zasilane z sieci wyposażonej w wyłącznik różnicowo-prądowy ze znamionowym prądem resztkowym 30 mA
- W przypadku powstania płomieni nie należy gasić ich wodą! Natychmiast odłączyć grill od źródła zasilania.
- **OSTROŻNIE! POTENCJALNE RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM**


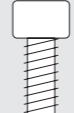




WIDOK SZCZEGÓŁOWY I LISTA CZĘŚCI

Zawartość opakowania:

Instrukcja obsługi

2. Uchwyt pokrywy
3. Pokrywa
4. Płyta grillowa
5. Tacka ociekowa
6. Główna obudowa/misa
7. Stojak na rurę
8. Podstawa centralna
9. Półka boczna
10. Rurka w kształcie litery U
11. Rurka prosta
12. Dolna półka
13. Plastikowy wspornik
14. Stopy nóg
15. Śruba motylkowa C + podkładka D
16. Uchwyt
17. Otwór na gniazdo regulatora temperatury
18. Zdejmowany regulator temperatury
19. Pokrętło regulacji temperatury
20. Gniazdo na regulator temperatury



					
A (x4)	B (x4)	C (x8)	D (x8)	E (x4)	F Ta śruba służy do dokręcania uchwytu na pokrywie (x2)

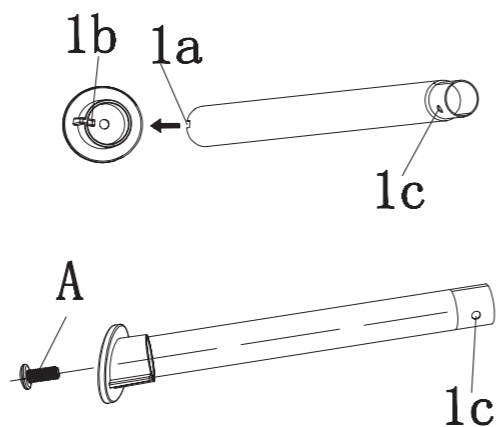
INSTRUKCJA MONTAŻU

Montaż stóp (14).

Weź prostą rurkę (11) i jedną ze stóp (14). Dopasuj położenie nacięcia (1a) prostej rury (11) do ogranicznika (1b) stopy (14), aby zapobiec jej obracaniu.

Następnie dokręć śrubą „A” od spodu stopy (14). Zainstaluj pozostałe trzy zestawy w ten sam sposób.

(Uwaga: są dwie proste rurki (11) ze zezwężeniami (1c) na drugim końcu i dwie rurki proste (11) bez zwężeń (1c), należy je umieścić osobno).

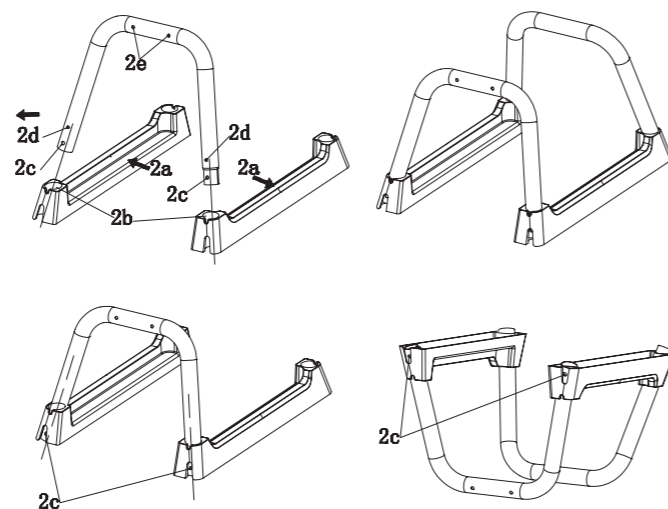


Umieść dwa plastikowe wsporniki (13) na płaskiej powierzchni (strony wewnętrzne (2a) zwrócone do siebie). Weź rurkę w kształcie litery U (10) i umieść ją z otworami na śruby „2c”, „2d” i „2e” skierowanymi na zewnątrz. Włóż ją w otwory (2b) dwóch wsporników. Następnie włóż kolejną rurkę w kształcie litery U (10) do otworów wspornika po drugiej stronie.

(Wskazówka: weź rurkę w kształcie litery U (10) i upewnij się, że strona z otworami na śruby jest skierowana na zewnątrz.)

Ustaw dwie rurki w kształcie litery U (10) i odwróć.

Upewnij się, że otwory na śruby (2c) na dole rurek w kształcie litery U (10) od wylotu rurek odślaniają szczelinę w plastikowym wsporniku (13), aby ułatwić późniejszą instalację i położenie śrub.

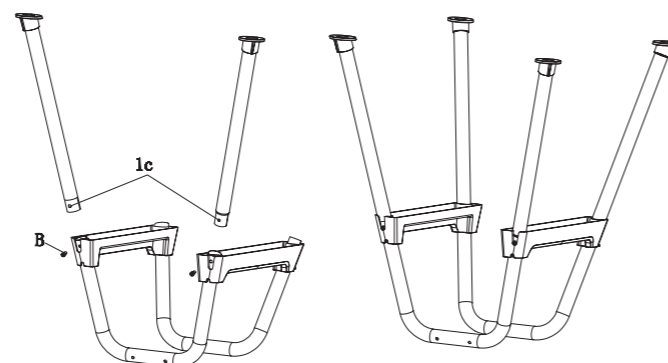


Włóż prostą rurkę (11) ze stroną zwężoną do otworu rury w kształcie litery U (10) bez zwężenia. Dopasuj otwory na śruby (1c) i (2c), dokręć otwory śrubą (B).

Następnie włóż rurę prostą (11) bez zwężenia do otworu rury w kształcie litery U (10) ze stroną zwężoną. Dopasuj otwory na śruby (1c) i (2c), dokręć otwory śrubą (B).

Zgodnie z tą metodą zainstaluj cztery proste rurki (11) na rurce w kształcie litery U (10).

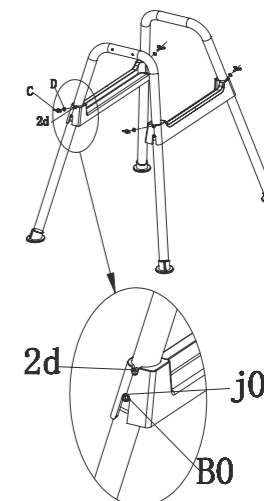
(Wskazówka: dwie proste rurki (11) są uniwersalne.)



Po zamontowaniu prostej rury (11) odwróć ramę z powrotem tak, aby stała teraz pionowo.

Wciśnij plastikowy wspornik (13) w dół tak, aby półokrągły łuk (j0) na wsporniku (13) był mocno dociśnięty do okrągłego łba (B0) śruby B, odślaniając otwór na śrubę (2d) na rurce w kształcie litery U (10).

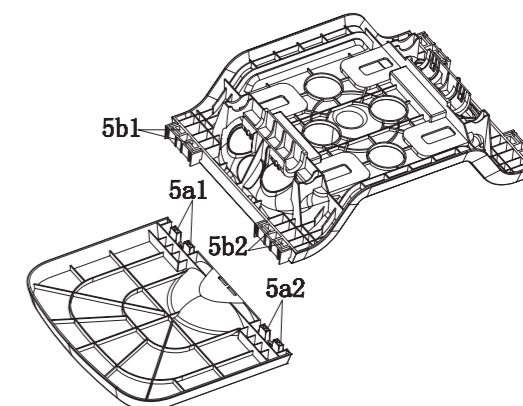
Użyj śruby motylkowej (C) oraz podkładki (D), aby wyrównać otwory na śruby (2d) i dokręć całość. Powtórz tę czynność dla pozostałych 3 elementów.



Odwróć stolik boczny (9) i podstawę środkową (8); umieść je na płaskiej powierzchni.

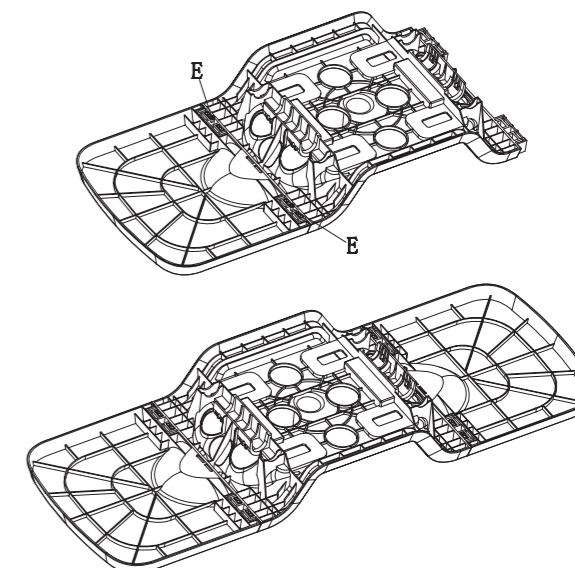
Dopasuj otwory (5b1 / 5b2) podstawy środkowej z wypustkami (5a1 / 5a2) półki bocznej. Następnie mocno dociśnij.

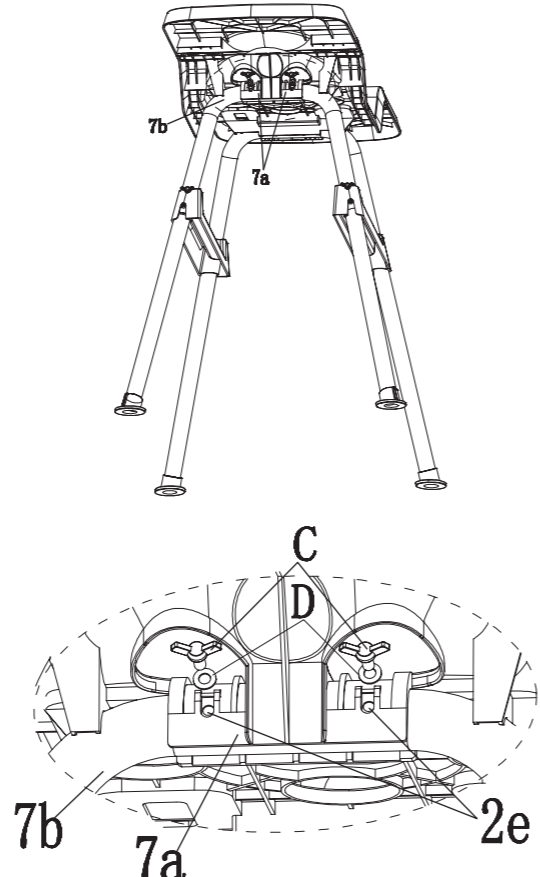
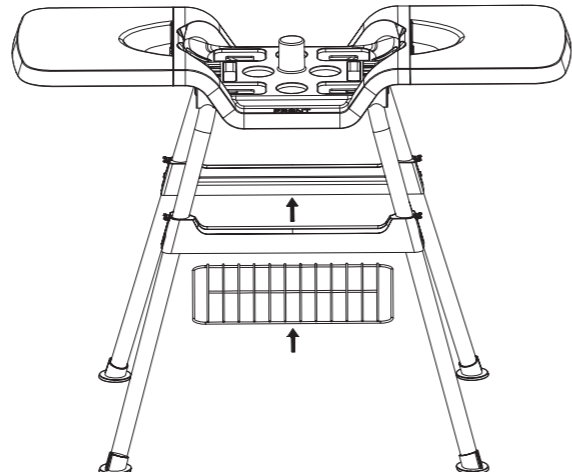
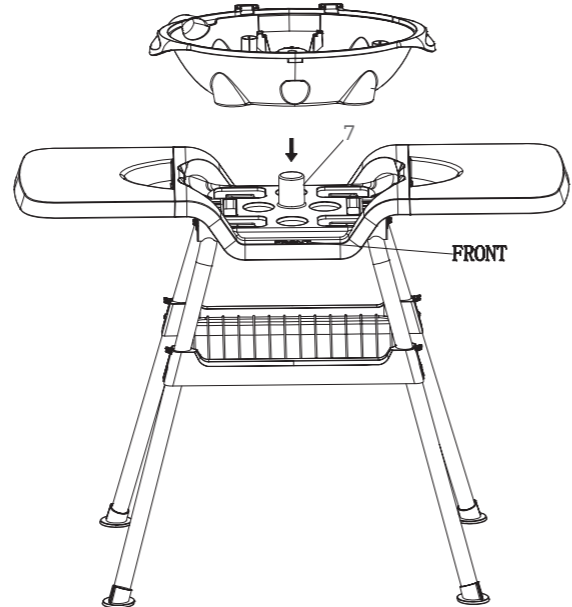
(Możesz użyć gumowego młotka, aby dopasować elementy).

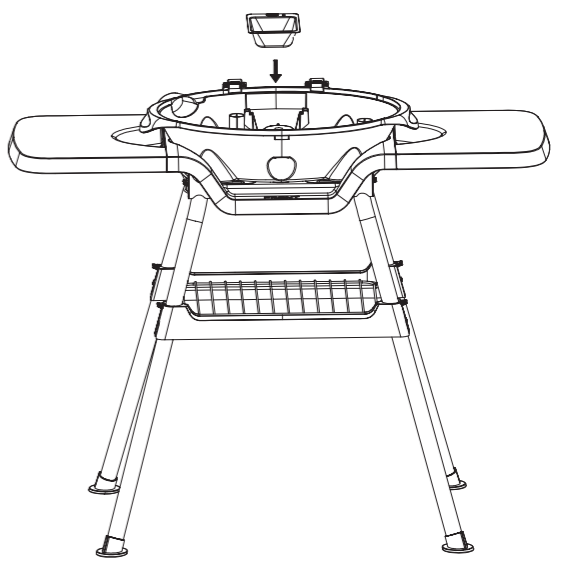
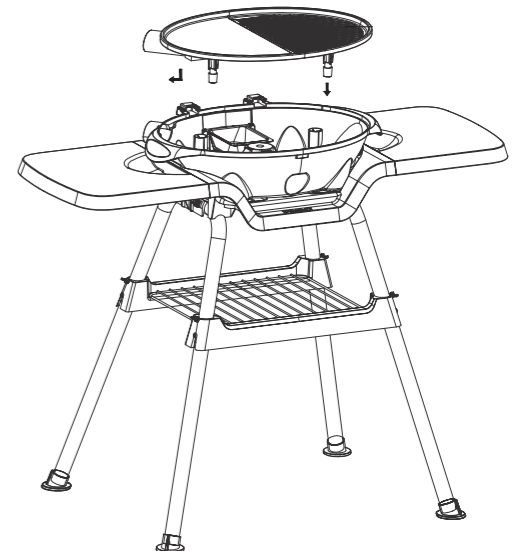
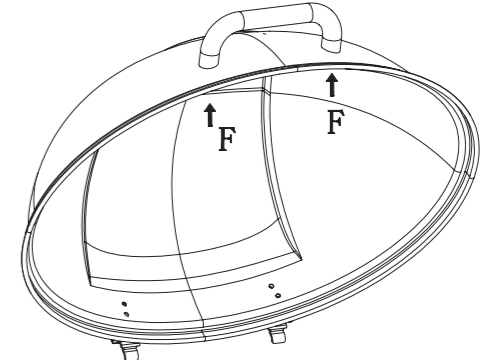


Użyj śruby (E), aby skręcić obydwie części.

Zamontuj drugą półkę boczną (9) w ten sam sposób.



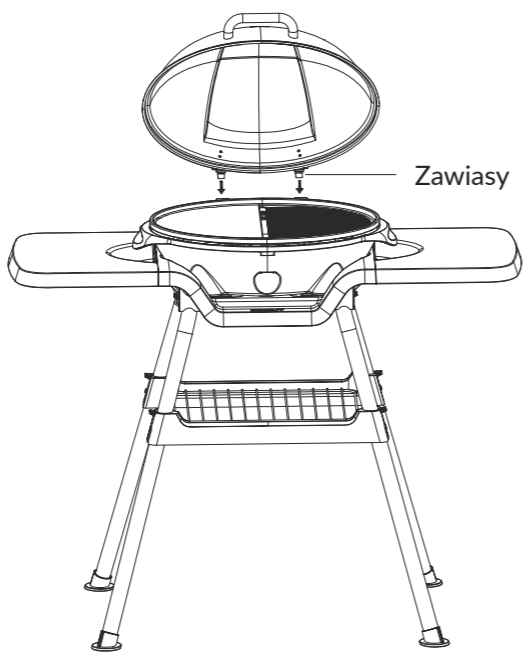
<p>Umieść półokrągły rowek (7a) na jednym końcu podstawy środkowej (8) na powierzchni łuku (7b) odpowiadającej rurce w kształcie litery U (10).</p> <p>Dopasuj dwa otwory na śruby (2e).</p> <p>Użyj śruby motylkowej (C) oraz podkładki (D), aby wyrównać otwory na śruby (2d) i dokręć całość.</p>	
<p>Umieść stelaż (12) na odpowiedniej płaszczyźnie wewnątrz plastikowego uchwytu stelaża (13).</p> <p>Rama grilla jest gotowa.</p>	
<p>Upewnij się, że podstawa centralna (8) z napisem „FRONT” jest skierowana w Twoją stronę.</p> <p>Dopasuj otwór głównej obudowy (6) i zlokalizuj rurę stojaka (7) w otworze podstawy środkowej (8).</p>	

<p>Włóż tacę ociekową (5) do uchwytu z tyłu obudowy (6). Aby zabezpieczyć tacę na tłuszcz, wyrównaj otwór tacki z występem pozycjonującym znajdującym się pośrodku obudowy.</p> <p>Tacę ociekową na tłuszcz można zdjąć i umyć. Upewnij się, że taca ociekowa została zamontowana po każdorazowym czyszczeniu.</p> <p>(Uwaga: Pojemność tacki ociekowej wynosi 0,3 litra. Wylej tłuszcz, gdy tylko będzie pełna. Powierzchnia tacki staje się bardzo gorąca. Jeśli musisz ją zdjąć, gdy jest nadal gorąca użyj rękawic żaroodpornych.)</p>	
<p>Umieść płytę grillową (4) na obudowie urządzenia (6).</p> <p>Włóż gniazdo urządzenia (20) z tyłu płyty grillowej (4) w przewidziany do tego otwór (17), a następnie ustaw płytę grillową poziomo na obudowie urządzenia.</p>	
<p>Wyrównaj uchwyt (2) z dwoma otworami montażowymi w pokrywie (3) i dokręć śrubą (F).</p>	

Zainstaluj pokrywę (3) na obudowie grilla (6).

Chwyć pokrywę za uchwyt i wsuń zawiasy w otwory obudowy.

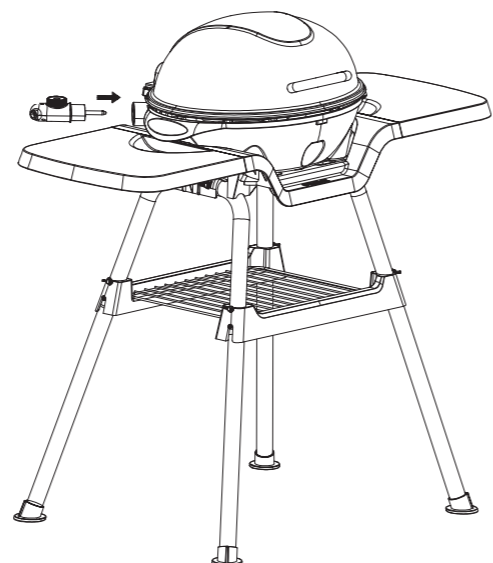
Aby zdjąć pokrywę, otwórz pokrywę pod kątem 45° i zwolnij zawiasy z otworów. Aby można było ją zdjąć, pokrywa musi być otwarta pod kątem 45°.



Włóż bolec wymiennego regulatora temperatury (18) do gniazda urządzenia (17). Możesz teraz podłączyć wtyczkę do gniazdka.

OSTRZEŻENIE! Nie ciągnij za kabel, aby wyjąć regulator temperatury.

OSTRZEŻENIE! Ułóż przewód zasilający tak, aby nikt się o niego nie potknął i pamiętaj o wyjęciu wtyczki po użyciu.



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA

Usuń wszystkie folie i materiały ochronne znajdujące się na częściach grilla. Dokładnie umyj płytę grillową (4), tackę ociekową (5) oraz pokrywę grilla (3).

WAŻNE: Dokładnie wysusz wszystkie części. Dotyczy to zwłaszcza gniazdka urządzenia w podstawie. Nigdy nie zanurzaj regulatora temperatury (18) w wodzie.

Rozgrzej grill do maksymalnego ustawienia przez około 3-5 minut, nie kładąc na nim żadnych potraw. Pozostałości po procesie produkcyjnym mogą powodować nieprzyjemny zapach i dym, gdy urządzenie jest używane po raz pierwszy.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

- **Ważne!** Należy sprawdzić tackę na tłuszcz pod kątem nawarstwiania się tłuszczu przed każdym użyciem w celu uniknięcia pożaru.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
- Ustaw regulator temperatury na żądany poziom temperatury.
Uwaga: Rozgrzanie trwa zwykle około 3-5 min.
- Lampka kontrolna temperatury zgaśnie po osiągnięciu żądanej temperatury.
- Umieść jedzenie do grillowania na płycie grillowej.
- **Uwaga:** Nigdy nie używaj metalowych przyborów, ponieważ mogą one uszkodzić nieprzywierającą powierzchnię.

PO UŻYCIU

- Ustaw regulator temperatury na pozycję OFF.
- Nie dotykaj urządzenia, dopóki całkowicie nie ostygnie.
- Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystępowaniem do czyszczenia, upewnij się, że urządzenie odłączone jest od zasilania elektrycznego.
- Pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.
- Usuń odłączany regulator temperatury. Nigdy nie zanurzaj regulatora temperatury w wodzie lub innej cieczy.
- Umyj płytę grillową i tackę ociekową gorącą wodą z mydłem.
- Nie używaj ściernych przyborów do czyszczenia ani agresywnych, żrących środków chemicznych.
- Wytrzyj podstawę urządzenia wilgotną ściereczką.
- Plamy tłuszczu można usunąć łagodnym środkiem czyszczącym.
- Uwaga: Płyta grillowa ma powłokę zapobiegającą przywieraniu. Nie zarysuj tej powłoki podczas czyszczenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Grill nie nagrzewa się.	Grill nie jest podłączony do zasilania.	Włóż wtyczkę sieciową do gniazdka ze stykiem uziemiającym.
Grill wyłącza się samoczynnie.	Osiągnięto wybrane ustawienie temperatury. Termostat wyłączy się automatycznie.	Termostat automatycznie włączy się ponownie, gdy wybrane ustawienie temperatury zostanie przekroczone. Ustaw regulator termostatu na wyższą temperaturę.

CE Urządzenie zostało przetestowane zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi wytycznymi CE, takimi jak kompatybilność elektromagnetyczna i dyrektywy niskonapięciowe, i zostało skonstruowane zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ I BATERII



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/UE urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Konsumenty są prawnie zobowiązani do zwrotu urządzeń elektrycznych i elektronicznych po zakończeniu ich eksploatacji do utworzonych w tym celu publicznych punktów zbiórki lub punktów sprzedaży. Szczegóły na ten temat określa prawo krajowe danego kraju. Ten symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazuje, że produkt podlega tym przepisom.

Recykling, ponowne wykorzystanie materiałów lub inne formy utylizacji starych urządzeń wnoszą istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use. The device is suitable for indoor and outdoor use.
- Only plug the appliance into an outlet as specified on the rating plate and only plug it into an earthed socket.
- An electric appliance is not a toy. Children are not aware of the hazards of electrical appliances. Therefore dose supervision is necessary when the appliance is used in the presence of children. Do not allow the power cable to hang down within easy reach. Also keep children away from packing material, e.g. plastic bags.
- Do not use this appliance near water, including rain or excessive humidity
- Regularly check whether the power cable is in good condition. If it is damaged, the appliance must not housed (Immediately pull the plug). Send it to the manufacturer for repair.
- The appliance must not be operated (disconnect the mains plug immediately) when:
 - the appliance, casing or cable is damaged
 - the appliance shows visible signs of damage
 - fault is suspected.
- Disconnect the mains plug:
 - if any malfunction occurs during operation
 - before cleaning or moving the appliance.
- Never pull the plug out of the socket by the power cable or with wet hands.
- Never carry or pull the appliance by the power cable.
- Never immerse the power cable or the thermostat plug in water or any other liquid.
- An extension lead is not recommended for use with this appliance. However, if one must be used, ensure that it is correctly earthed with a minimum capacity of 10A.
- Never allow the extension cable to touch the hot grill plate.
- Always switch off the appliance before removing the mains plug.
- Before removing attachments or cleaning the grill, allow the appliance to cool completely.
- Take care - the grill plate will get very hot, and it will stay hot for a long time after it has been switched off. Beware of burns! Do not touch any hot surfaces and take care when handling the appliance after use.
- Do not stand the grill over the edge or corner of a table.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electrical burner, or in a heated oven.
- The appliance must be used on a stable, dry surface.
- Never leave the appliance unattended.
- Always switch off the appliance when it is not in use.
- Never cover the grill plate with aluminium foil or trays or use metal utensils as this might damage the non-stick coating.
- Make sure the device is assembled correctly before using it.
- Please ensure that the grill plate does not touch the heating element.
- Beware of fat spitting while grilling fatty or juicy meat.
- Place the appliance on a surface that is resistant to heat. Keep the electric grill at least 100 cm away from any walls when in use.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use, not recommended by the manufacturer, may cause fire, electric shock or injury.
- For safety reasons use only the attachments that were recommended or supplied by the manufacturer.
- Only trained personnel should repair electrical appliances.
- If the connection cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their after-sales service department or a similarly qualified person to avoid damage to the appliance or possible injury to the user.

⚠ SPECIAL SAFETY NOTES FOR THIS UNIT

- Caution: during operation the temperature of the exposed surface may be very hot. Danger of burns.
- Caution: Charcoal or similar fuels must not be used for this device.
- Keep at an adequate safety distance from inflammable objects such as furniture, curtains, etc. Keep at a minimum distance of at least 100 cm from the wall.
- Place the unit on a flat and heat-resistant surface.
- Allow the unit to cool down before you put it away.
- Never let any water get into the fat.
- Distribute weight evenly on the grill shelf.
- **The appliance is for household indoor use only!**

DETAILED VIEW AND PARTS LIST

This box contains:

Instruction Manual

2. Handle of cover

3. Cover

4. Grill Plate

5. Grease pan

6. Base of appliance

7. Stand tube

8. Centre base

9. Side table

10. U-shaped tube

11. Straight tube

12. Rack

13. Plastic rack holder

14. Feet pads

15. C butterfly screw + D washer

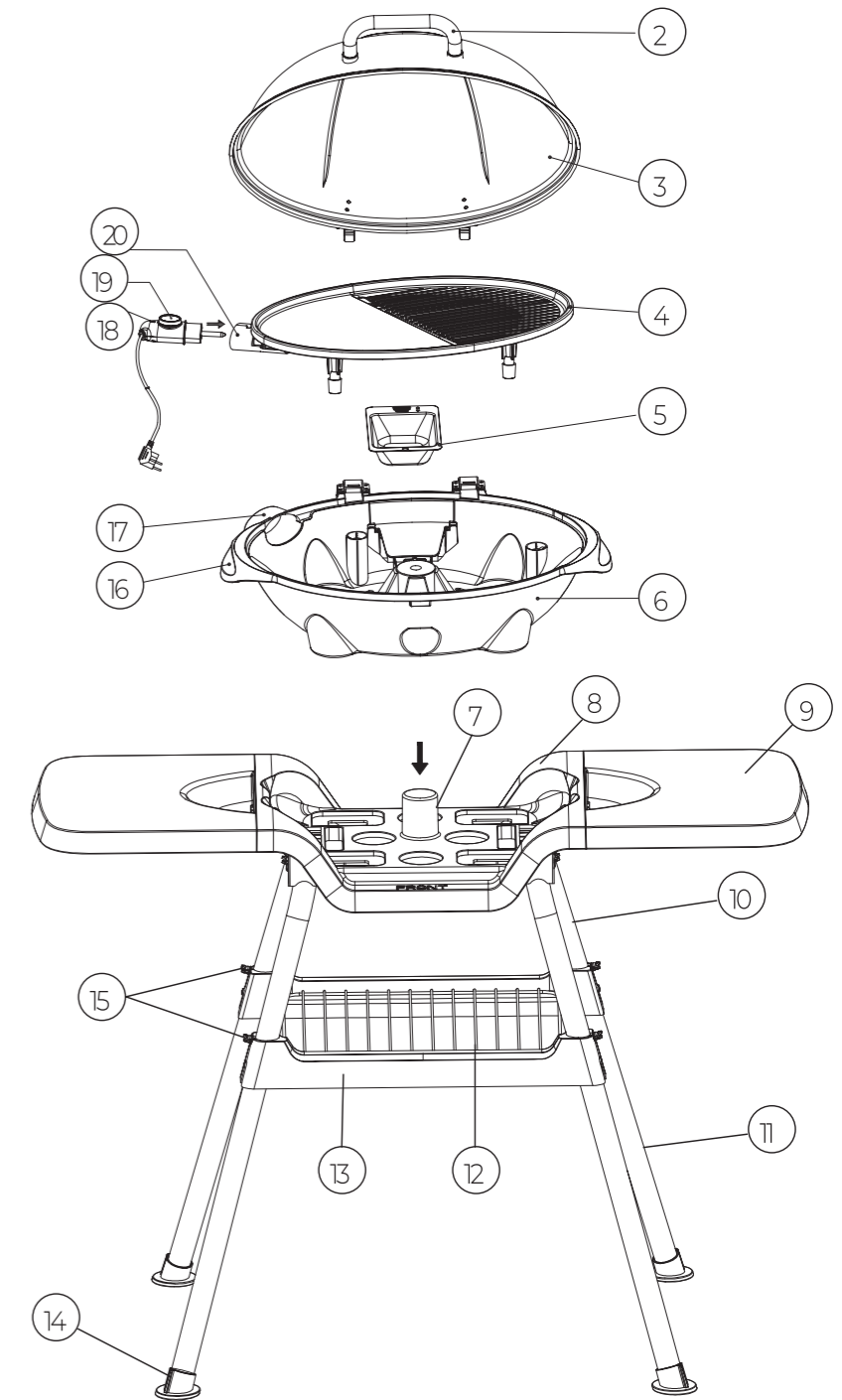
16. Handle of base


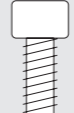




17. Opening for appliance socket

18. Removable temperature controller

19. Temperature control dial

20. Appliance socket



					
A (x4)	B (x4)	C (x8)	D (x8)	E (x4)	F This screw is used to tighten the handle on the lid (x2)

ASSEMBLY

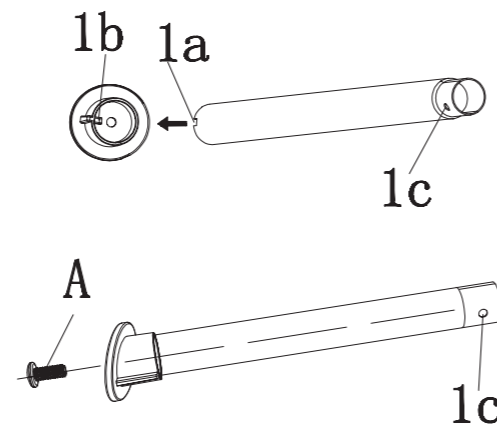
Install the plastic pad (14).

Take a straight tube (11) one of the feet pads (14). Align the position of the notch (1a) of the straight tube (11) with the stopper (1b) of the foot (14) to prevent it from turning.

Then tighten with the screw 'A' from the bottom of the foot (14).

Install the other three sets in this same way.

(Note: There are two straight tubes (11) with shrink tubes (1c) at the other end, and the other two straight tubes (11) with no shrink tubes (1c), they should be placed separately).



Place the two plastic rack holders (13) on a flat surface (The inner sides (2a) face to face).

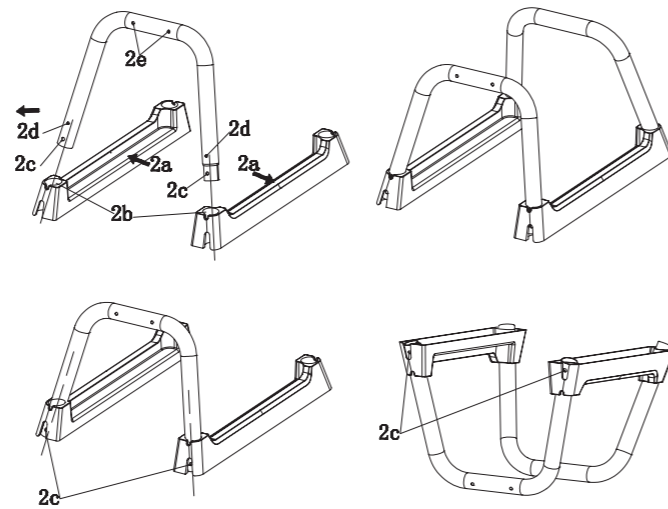
Take a U-shaped tube (10) and position with the screw holes "2c", "2d", and "2e" facing outward. Insert into holes (2b) of two brackets.

Then insert another U-shaped tube (10) into the bracket holes on the other side.

(Hint: Take the U-shaped tube (10) and make sure the side with the screw holes is facing outward.)

Set up two U-shaped tubes (10) and turn over.

Make sure that the screw holes (2c) at the bottom of the U-shaped tubes (10) from the mouth of the tubes expose the gap in the plastic bracket (13) to facilitate subsequent installation and screws position.

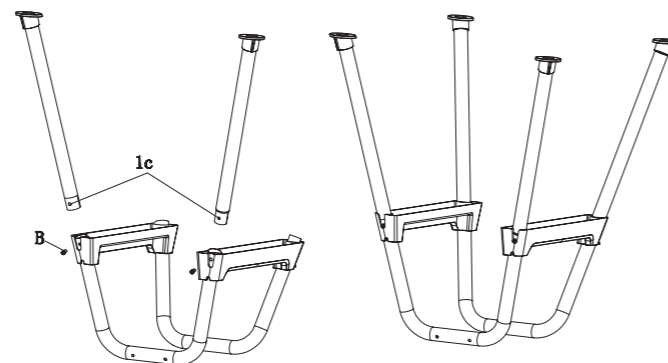


Insert the straight tube (11) with shrinkage side into the hole of the U-shaped tube (10) without shrinkage side. Align the screw holes (1c) and (2c), tighten the holes with screw (B).

Then insert the straight tube (11) without shrinkage side into the hole of the U-shaped tube (10) with shrinkage side. Align the screw holes (1c) and (2c), tighten the holes with screw (B).

According to this method, install the four straight tubes (11) on the U-shaped tube (10).

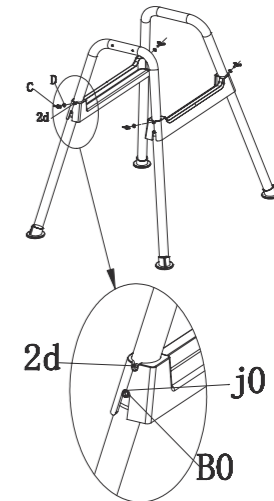
(Hint: The two diagonal straight tubes (11) are universal).



After installing the straight tube (11), turn the frame back over so it is now standing upright.

Press the plastic rack holder (13) down so that the notch limit semicircular arc (j0) on the plastic rack holder (13) is firmly pressed against the round head (B0) of the screw B, exposing the screw hole (2d) on the U-shaped tube (10).

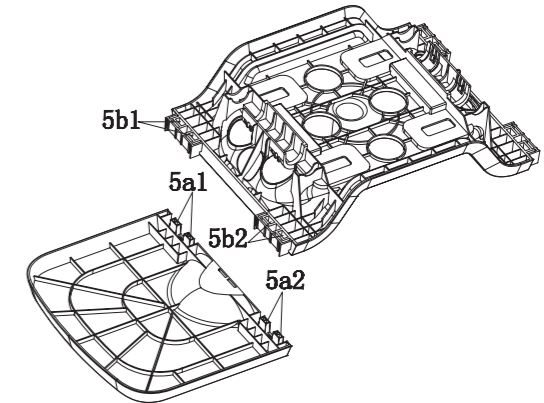
Take a Butterfly screw (C) and insert it into the washer (D) to align the screw holes (2d) and tighten. Tighten the other three parts in the same way.



Turn over the Side table (9) and the centre base (8); place them on a flat surface.

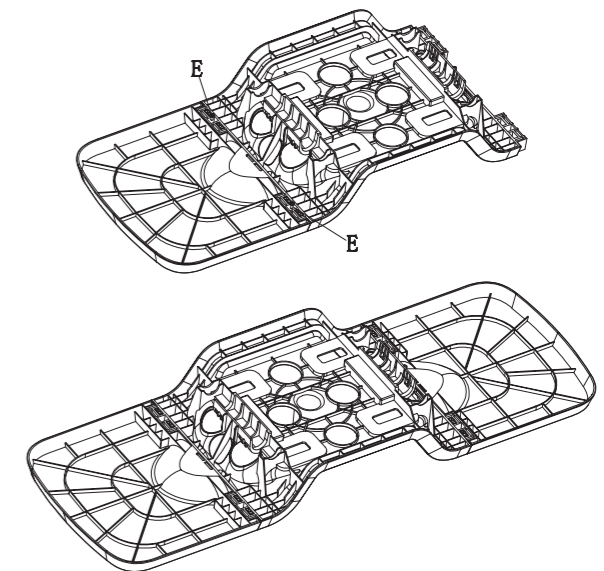
Matching hole (5b1) of the centre base (8) align hole (5a1) of the Side table (9). Matching hole (5b2) of the centre base (8) align hole (5a2) of the Side table (9). Then press down firmly.

(You can use a rubber hammer to lightly hammer home.)



Use screw (E) to align the screw holes and tighten.

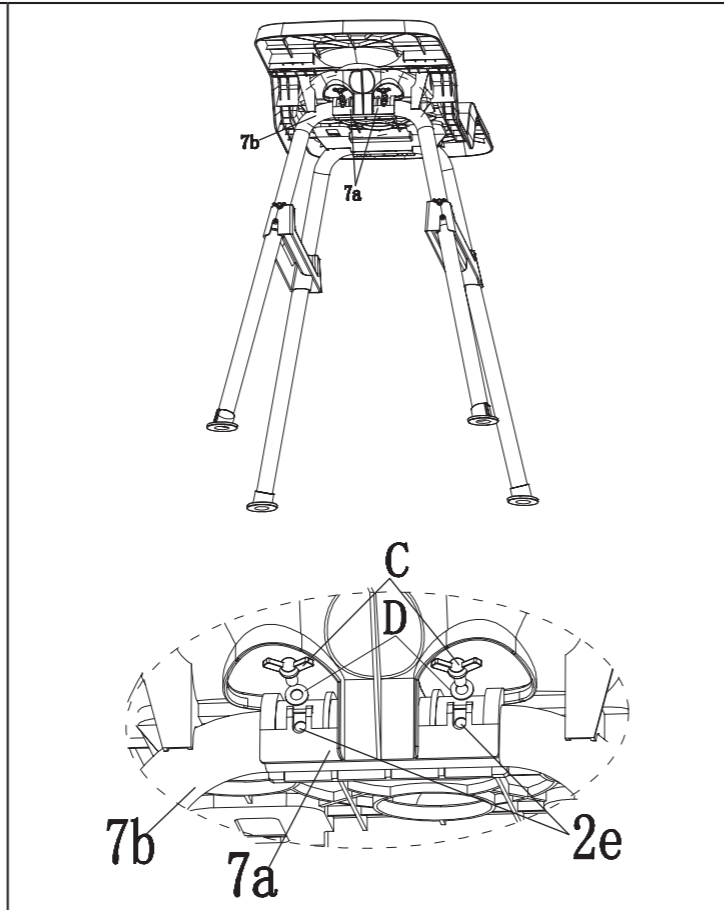
Install the side table (9) on the other side in the same way.



Place the semicircular groove (7a) at one end of the centre base (8) on the arc surface (7b) corresponding of the U-shaped tube (10).

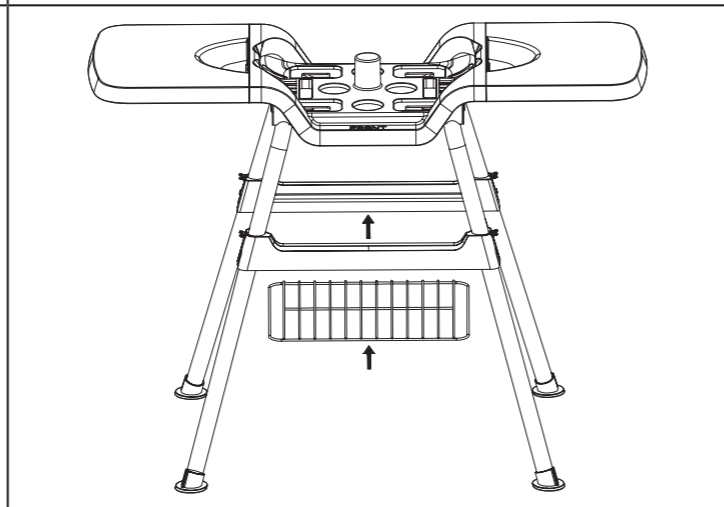
Align the two screw holes (2e).

Then take a Butterfly screw (C) and insert it into the washer (D) to align and tighten the two screw holes (2e).

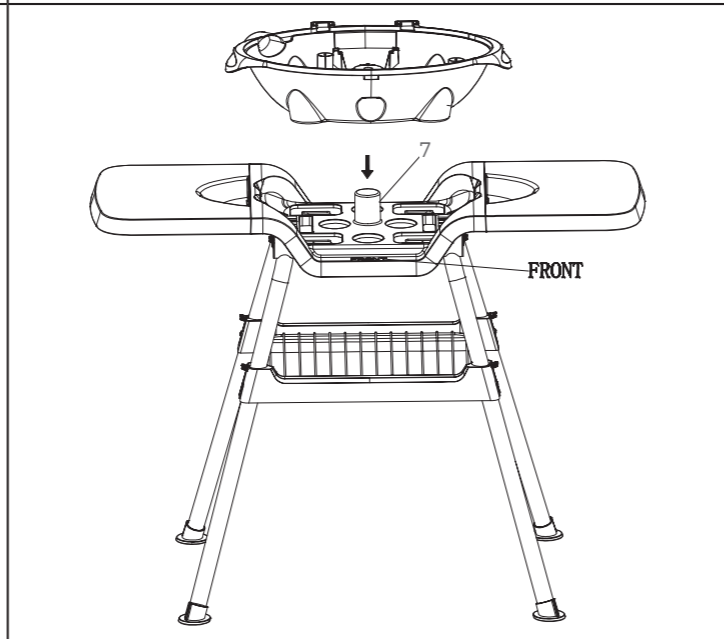


Place the rack (12) on the corresponding plane inside the plastic rack holder (13).

The full frame is assembled.



Make sure the side with the word 'FRONT' on the frame centre base (8) is facing you, Match the hole of the bowl-shaped base (6) and locate the stand tube (7) in the centre base hole (8).

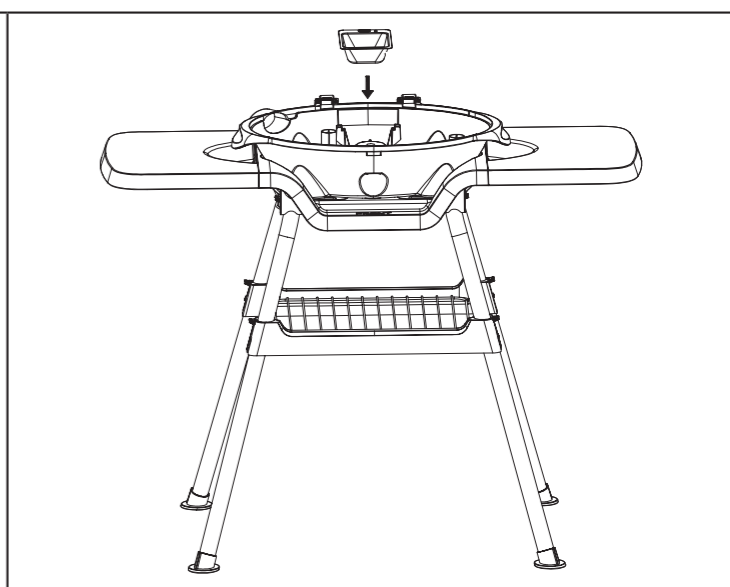


Insert the grease pan (5) into the holder on the back of the base (6).

To securely secure the grease pan, align the hole in the grease pan with the positioning protrusion located in the centre of the base. The grease pan can be removed and washed.

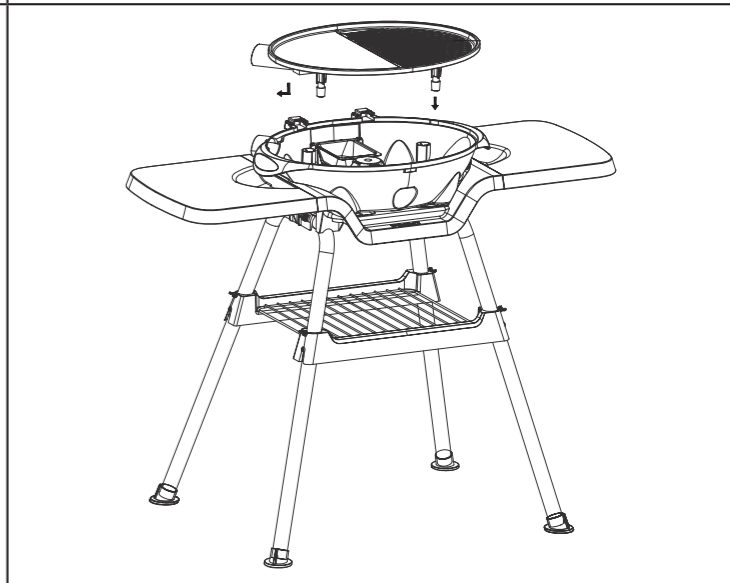
Make sure that the grease pan is replaced after cleaning.

(Note: The capacity of the grease pan is 0.3 litres. Pour out the fat as soon as the pan is full. The surface of the grease pan becomes very hot. Use heat-resistant gloves if you have to remove the pan.)

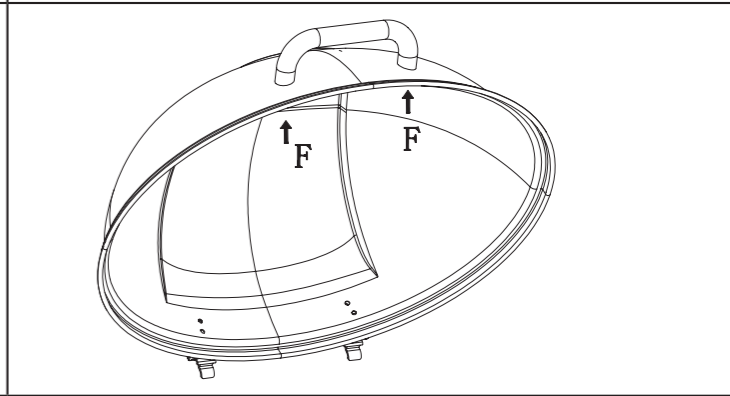


Place the grill plate (4) on the base of appliance (6).

Insert the appliance socket (20) on the backside of the grill plate (4) into the opening intended for it (17), then set the grill plate horizontally on the appliance base.



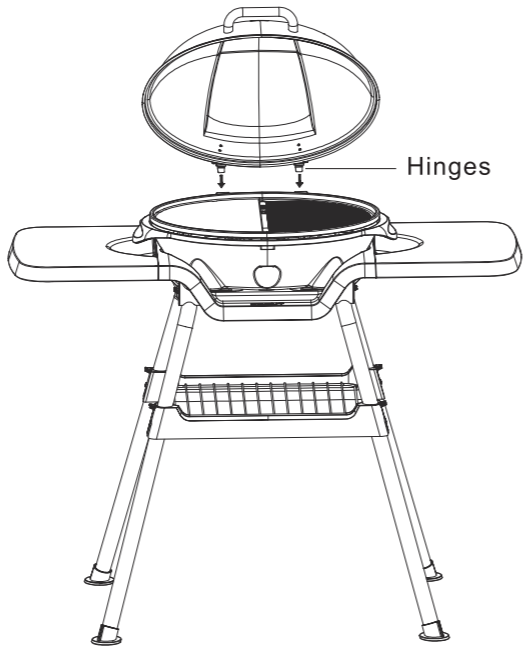
Align the handle (2) with the two mounting holes on the cover (3) and tighten with screw (F).



Install the Cover (3) into the Base (6).

Hold the cover by the handle and slide the hinges into the holes of the base.

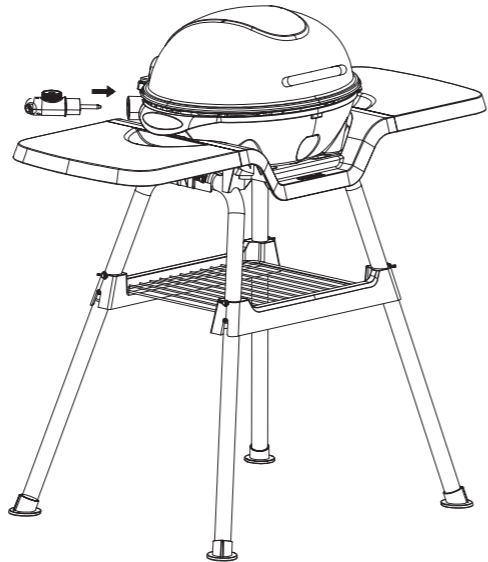
To remove the cover, open the cover at a 45° angle and release the hinges from the holes. The cover must be open at a 45° angle for it to be removed.



Insert the pin of the removable temperature controller (18) into the appliance socket (17). You can now plug the plug into the socket.

WARNING! Do not pull on the cable to remove the temperature controller.

WARNING! Lay the power cord so that no one will trip over it and remember to remove the plug after use.



BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Remove all the packaging materials and wash the grill plate (4), drip tray (5) and cover (3) thoroughly.

IMPORTANT: Dry all the different parts thoroughly. This applies especially to the appliance socket in the base. Never immerse the detachable temperature controller (18) in water.

Heat the grill to its maximum setting for about 3-5 minutes, without putting any food on it. Residue left from the manufacturing process may cause some odour and smoke when the appliance is used for the first time.

OPERATING THE DEVICE

- Connect the appliance to the mains electricity supply.
- Set the temperature controller (19) to the required temperature level
Note: It usually takes about 3-5 minutes to heat up.
- The temperature indicator lamp will go out as soon as the required temperature has been reached.
- Place your food to be grilled on the grill plate.

AFTER USE

- Set the temperature to OFF.
- Do not touch the appliance until it has cooled completely.
- Unplug from the power outlet socket.

CLEANING AND MAINTAINING

- Disconnect the appliance from the electricity supply.
- Allow the appliance to cool completely.
- Remove the detachable temperature controller. Never immerse the temperature controller in water or a other liquid.
- Wash the grill plate and drip tray with hot soapy water.
- Do not use abrasive cleaning utensils or soaps.
- Wipe the base of the appliance with a damp cloth.
- Fat splashes can be removed with a mild cleaning agent.
- Note: The grill plate has a non stick coating. Do not scratch this coating during either the grilling or the cleaning stages.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The BBQ Grill does not heat up.	The BBQ Grill is not connected to the power supply.	Insert the mains plug in a socket with earthing contact.
The BBQ Grill switches off on its own.	The selected temperature setting has been reached. The thermostat will automatically switch off.	The thermostat will automatically switch back on once the selected temperature setting is under-run.
		Slide the thermostat control to a higher temperature setting.

CE This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

DISPOSAL OF APPLIANCES AND BATTERIES



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

⚠ DŮLEŽITÉ INFORMACE

DŮLEŽITÉ! Před použitím grilu si pečlivě přečtěte tyto pokyny, abyste zajistili správnou instalaci a bezpečné používání. Následující příručku doporučujeme uschovat na bezpečném místě pro případnou demontáž / montáž v budoucnu.

- Zařízení je určeno pouze pro soukromé použití a pro určený účel. Zařízení není určeno pro komerční použití. Zařízení je vhodné pro vnitřní použití.
- Připojte zařízení pouze do zásuvky uvedené na výkonovém štítku a připojte jej pouze k uzemněné zásuvce.
- Elektrické zařízení není hračka. Děti si neuvědomují nebezpečí elektrických spotřebičů. Proto je při použití jakéhokoli spotřebiče v přítomnosti dětí nezbytný přísný dohled. Nenechávejte napájecí kabel viset na dosah. Také držte děti mimo dosah obalů částí grilu, jako jsou plastové sáčky.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, včetně deště nebo nadměrné vlhkosti.
- Pravidelně kontrolujte, zda je napájecí kabel v dobrém stavu. Pokud je poškozen, zařízení se nesmí používat (ihned vytáhněte zástrčku).
- Spotřebič nesmí být provozován (okamžitě odpojte zástrčku ze zásuvky), pokud:
 - zařízení, kryt nebo kabel jsou poškozené,
 - zařízení vykazuje viditelné známky poškození,
 - je podezření na závadu.
- Odpojte síťovou zástrčku:
 - pokud během provozu dojde k nějaké poruše,
 - před čištěním nebo přemístěním zařízení.
- Nikdy nepřeházejte ani netahejte zařízení za napájecí kabel nebo mokřýma rukama.
- Nikdy nepřeházejte ani netahejte zařízení za napájecí kabel.
- Nikdy neponořujte napájecí kabel nebo zástrčku termostatu do vody nebo jiné kapaliny.
- S tímto spotřebičem se nedoporučuje používat prodlužovací kabel. Pokud však musí být použit, ujistěte se, že je řádně uzemněn s minimální zátěží 10A.
- Nikdy nedovolte, aby se napájecí kabel dotýkal horké grilovací desky.
- Před odpojením síťové zástrčky vždy přístroj vypněte.
- Před odstraněním nástavců nebo čištěním grilu nechte zařízení zcela vychladnout.
- Buďte opatrní - grilovací deska se velmi rozpálí a zůstane horká ještě dlouho po vypnutí. Pozor na popáleniny! Nedotýkejte se horkých povrchů a buďte opatrní při manipulaci se zařízením po použití.
- Gril nepokládejte přes okraj nebo roh stolu.
- Nepokládejte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti, ani do horké trouby.
- Zařízení musí být používáno na stabilním, rovném a suchém povrchu.
- Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej vypněte.
- Nikdy nezakrývejte grilovací desku hliníkovou fólií nebo tácy ani nepoužívejte kovové nádoby, protože by to mohlo poškodit nepřilnavý povlak.
- Před zahájením montáže zkontrolujte stav a množství dílů podle seznamu dílů. Před použitím se ujistěte, že zařízení má všechny části a jednotlivé díly nejsou poškozeny. V případě závad/poškození nesestavujte produkt a kontaktujte prodejce/nahlašte reklamaci.
- Ujistěte se, že se grilovací deska nedotýká topného tělesa.
- Při grilování dávejte pozor na vystřikování tuku.
- Umístěte zařízení na tepelně odolný povrch. Elektrický gril by měl být během používání nejméně 100 cm od stěn.
- Používejte toto zařízení pouze tak, jak je popsáno v této příručce. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze díly a příslušenství doporučené nebo poskytnuté výrobcem.
- Elektrická zařízení smí opravovat pouze vyškolený personál.
- Pokud je propojovací kabel poškozený, musí být vyměněn.

⚠ UPOZORNĚNÍ

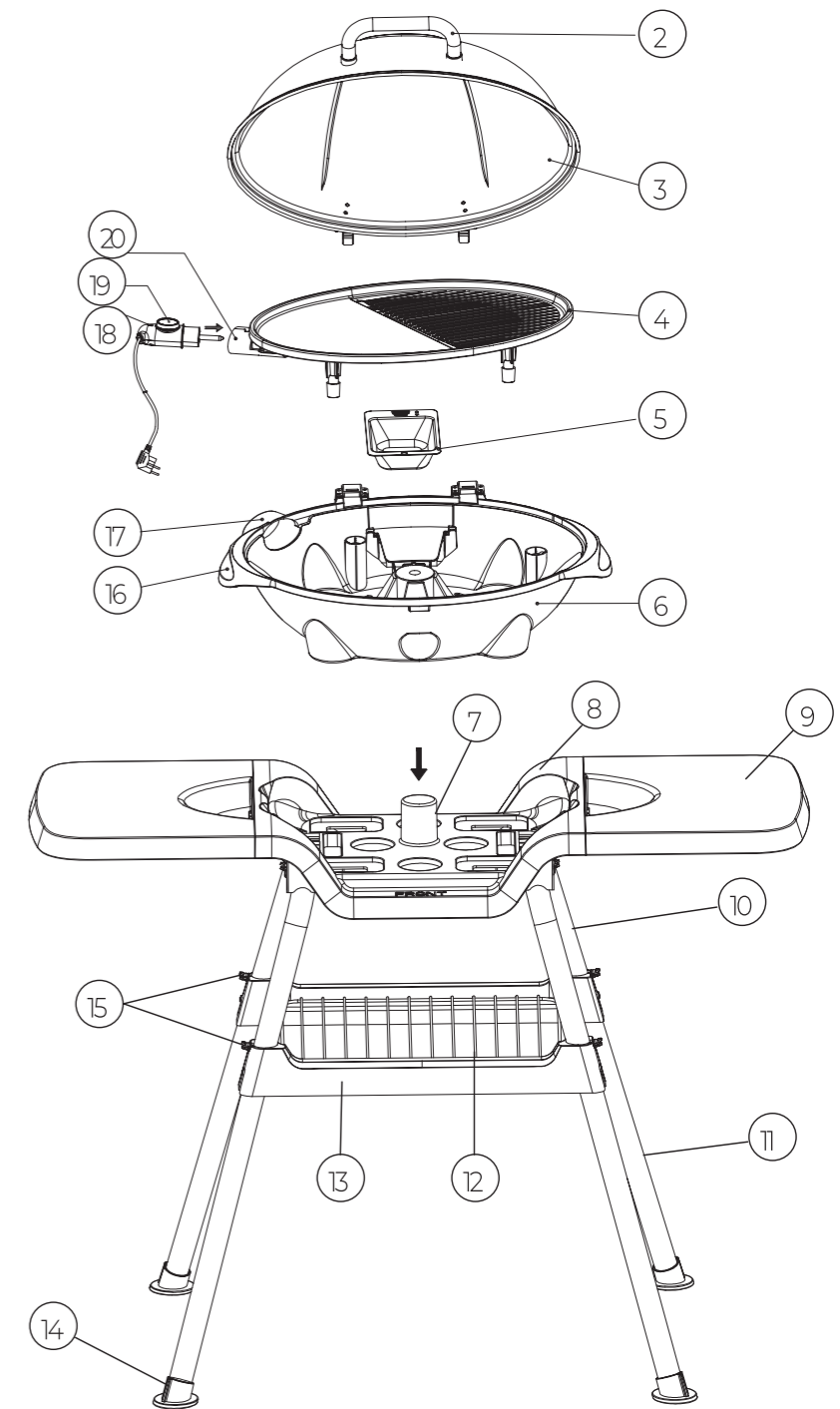
- Poznámka: Během provozu může být teplota exponovaného povrchu velmi vysoká. Nebezpečí popálení
- Poznámka: Nepoužívejte dřevěné uhlí ani podobná paliva.
- Udržujte bezpečnou vzdálenost od hořlavých předmětů, jako je nábytek, závěsy atd. Udržujte minimální vzdálenost 100 cm od stěn.
- Umístěte zařízení na rovný a žáruvzdorný povrch.
- Před odložením nechte zařízení vychladnout.
- Nedovolte, aby se voda dostala do tuku.
- Rozložte váhu rovnoměrně na grilovací desku. Maximální nosnost 2 kg.
- **Zařízení je určeno pouze pro domácí použití!**


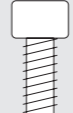




PODROBNÝ POHLED A SEZNAM ČÁSTÍ

Obsah balení:

Montážní návod

2. Rukojeť krytu
3. Víko
4. Grilovací deska
5. Nádoba na tuky
6. Základna
7. Stojanová trubka
8. Středová základna
9. Odkládací police
10. Trubice ve tvaru U
11. Rovná trubka
12. Mřížka
13. Plastový držák stojanu
14. Podložky na nohy
15. C motýlkový šroub + D podložka
16. Rukojeť základny
17. Otvor pro zásuvku spotřebiče
18. Vyjímatelný regulátor teploty
19. Ovladač teploty
20. Zásuvka spotřebiče



					
A (x4)	B (x4)	C (x8)	D (x8)	E (x4)	F Tento šroub slouží k utažení rukojeti na víku (x2)

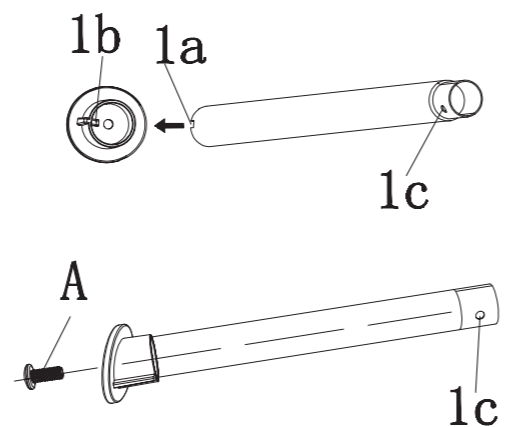
MONTÁŽNÍ NÁVOD

Montáž noh (14).

Vezměte rovnou trubku (11) jednu podložku na nohy (14). Vyrovnajte polohu zářezu (1a) rovné trubky (11) se zátkou (1b) patky (14), aby se zabránilo otáčení.

Poté utáhněte šroubem „A“ od spodní části podložky (14). Stejným způsobem nainstalujte další tři podložky.

(Poznámka: V kompletu jsou dvě rovné trubky (11) se zúžením na konci (1c) a dvě rovné trubky (11) bez zúžení (1c))



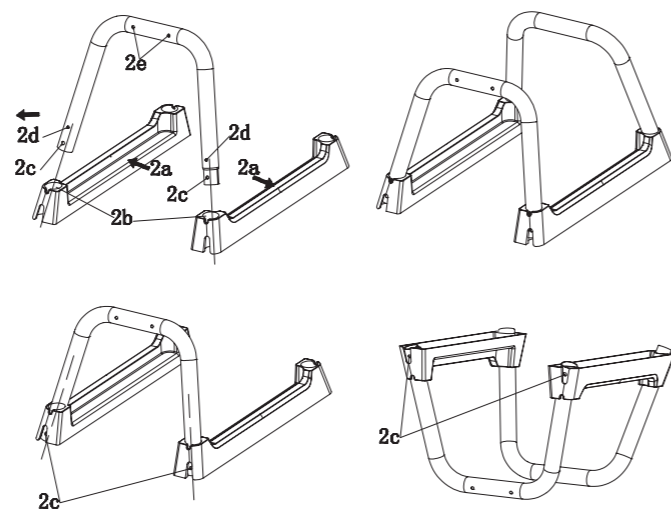
Umístěte dva plastové držáky (13) na plochý povrch (Vnitřní strany (2a) jedna naproti druhé).

Vezměte trubici ve tvaru písmene U (10) a umístěte otvory pro šrouby „2c“, „2d“ a „2e“ směrem ven. Vložte trubici do otvorů (2b) v plastových držácích. Poté vložte další trubici ve tvaru U (10) do otvorů držáku na druhé straně.

(Tip: Vezměte trubici ve tvaru U (10) a ujistěte se, že strana s otvory pro šrouby směřuje ven.)

Postavte dvě trubice ve tvaru U (10) a otočte je.

Ujistěte se, že otvory pro šrouby (2c) ve spodní části trubek ve tvaru písmene U (10) od ústí trubek odkryjí mezeru v plastovém držáku (13), aby se usnadnila následná instalace a umístění šroubů.



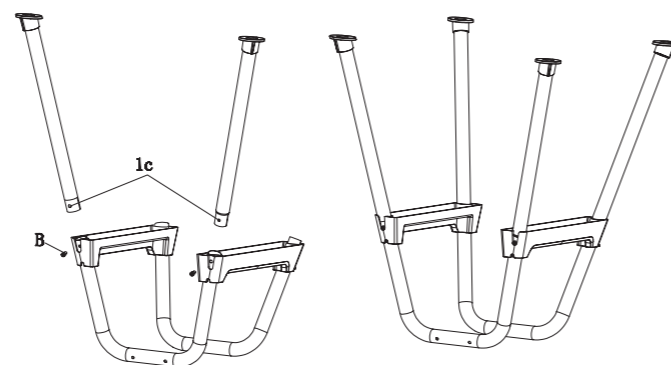
Vložte rovnou trubku (11) se zúženou stranou do otvoru trubky ve tvaru U (10) bez zúžené strany. Zarovnejte otvory pro šrouby (1c) a (2c), otvory utáhněte šroubem (B).

Poté vložte rovnou trubku (11) bez zúžení do otvoru trubky ve tvaru U (10) se zúžením. Zarovnejte otvory pro šrouby (1c) a (2c), otvory utáhněte šroubem (B).

Poté vložte rovnou trubku (11) bez zúžení do otvoru trubky ve tvaru U (10) se zúžením. Zarovnejte otvory pro šrouby (1c) a (2c), otvory utáhněte šroubem (B).

Podle této metody nainstalujte čtyři rovné trubky (11) na trubku ve tvaru U (10).

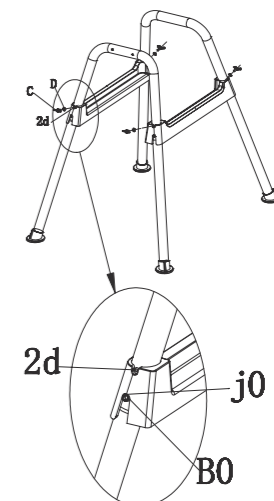
(Tip: Dvě diagonální rovné trubky (11) jsou univerzální)



Po instalaci rovné trubky (11) otočte rám zpět, aby nyní stál na nožkách.

Zatlačte plastový držák stojanu (13) dolů tak, aby byl zářez půlkruhového oblouku (j0) na plastovém držáku stojanu (13) pevně přitlačen na kulatou hlavu (B0) šroubu B, čímž se odkryje otvor pro šroub (2d) trubice ve tvaru U (10).

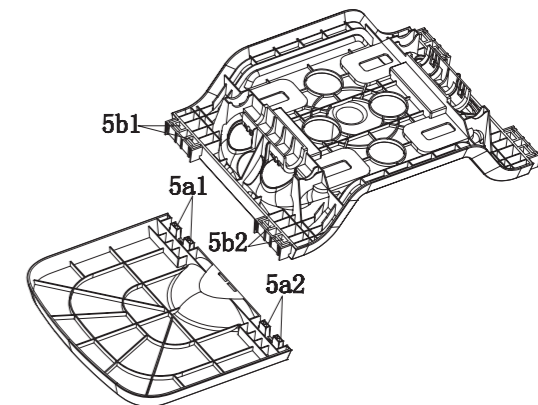
Vezměte motýlkový šroub (C) a vložte jej do podložky (D), abyste zarovnali otvory pro šrouby (2d) a utáhněte. Stejným způsobem utáhněte další tři části.



Otočte boční polici (9) a středovou základnu (8); položte je na rovný povrch.

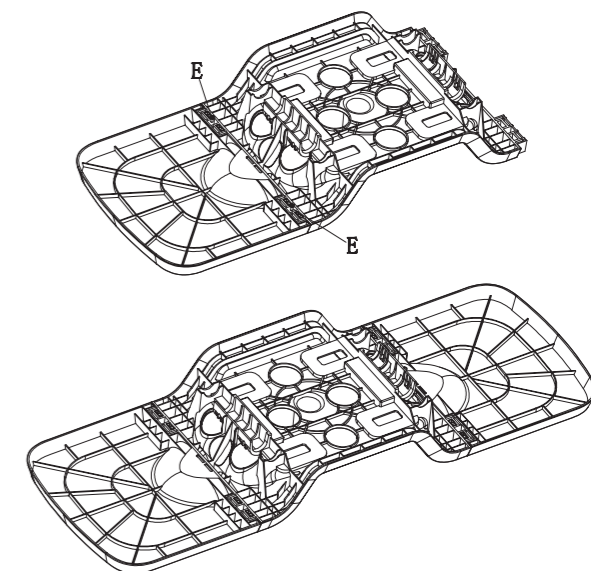
Spárujte otvor (5b1) středové základny (8) a zarovnávací otvor (5a1) boční police (9). Spárujte otvor (5b2) středové základny (8) a zarovnávací otvor (5a2) boční police (9). Poté pevně zatlačte.

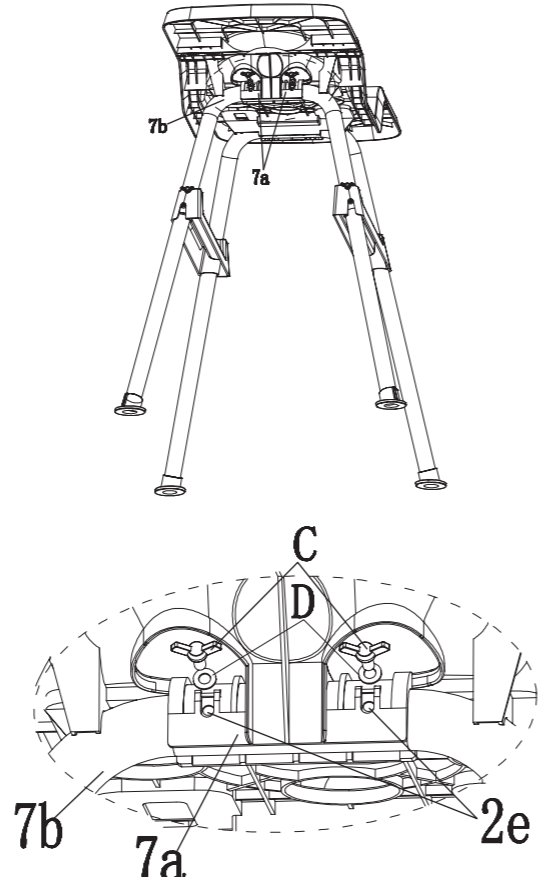
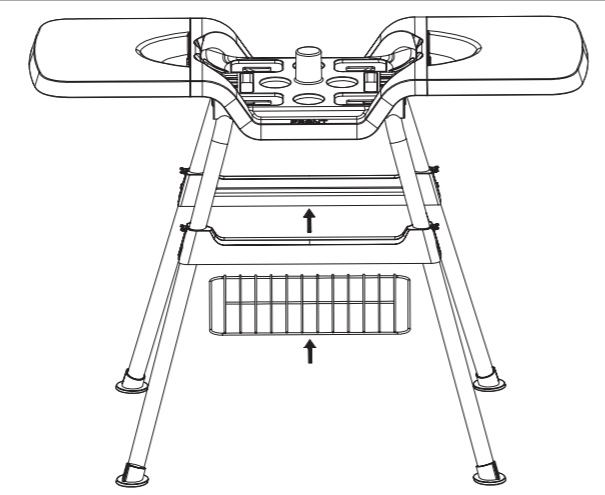
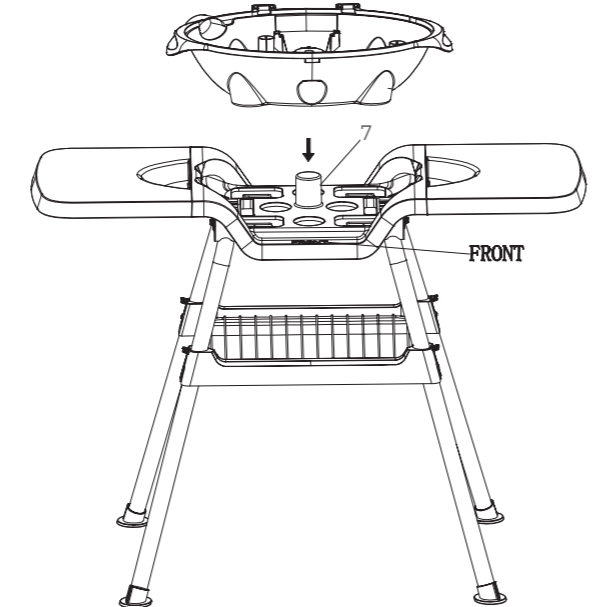
(K lehkému zatlukání můžete použít gumové kladivo).



Zarovnejte otvory pro šrouby a pomocí šroubu (E) spojte jednotlivé díly. Šrouby utáhněte.

Stejným způsobem nainstalujte boční polici (9) na druhé straně.

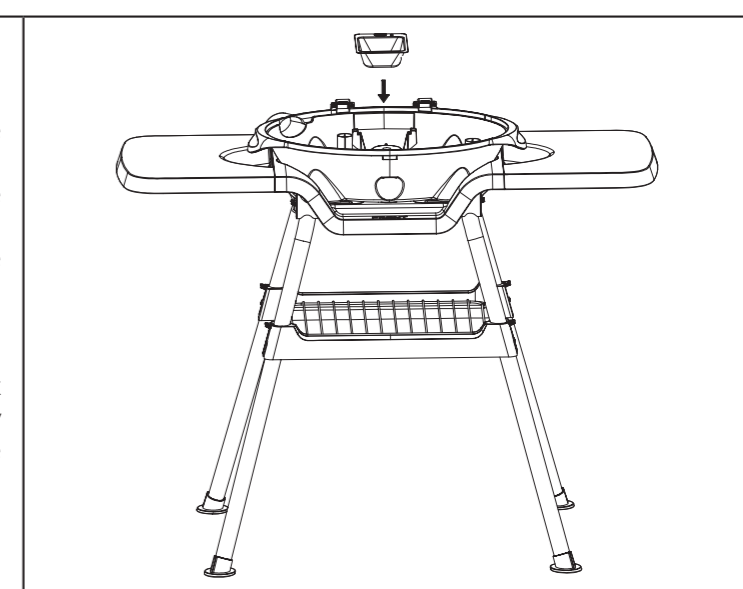


<p>Umístěte půlkruhovou drážku (7a) na jeden konec středové základny (8) na obloukovou plochu (7b) trubice ve tvaru U (10).</p> <p>Zarovnejte dva otvory pro šrouby (2e).</p> <p>Poté vezměte motýlkový šroub (C) a zasuňte jej do podložky (D), abyste zarovnali a utáhli dva otvory pro šrouby (2e).</p>	
<p>Umístěte mřížku (12) na plochu uvnitř plastového držáku stojanu (13).</p> <p>Celý rám je sestaven.</p>	
<p>Ujistěte se, že strana se slovem „FRONT“ na rámu středové základny (8) směřuje k vám.</p> <p>Nasadte otvor v základně ve tvaru misky (6) na stojanovou trubku (7) ve středovém otvoru základny (8)</p>	

Vložte nádobu na tuky (5) do držáku na zadní straně základny (6).

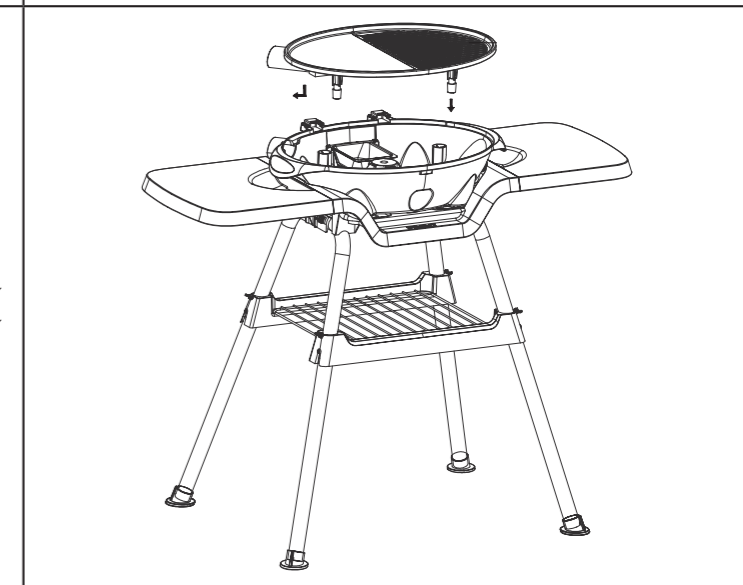
Chcete-li nádobu na tuky bezpečně zajistit, zarovnejte otvor v nádobě na tuky s polohovacím výstupkem umístěným ve středu základny. Nádobu na tuk lze vyjmout a umýt. Po vyčištění se ujistěte, že jste vložili nádobu znovu zpět.

(Poznámka: Kapacita nádoby na tuky je 0,3 litru. Tuk vylijte, jakmile je nádoba plná. Povrch nádoby na tuky je velmi horký. Pokud musíte nádobu sundat, použijte žáruvzdorné rukavice).

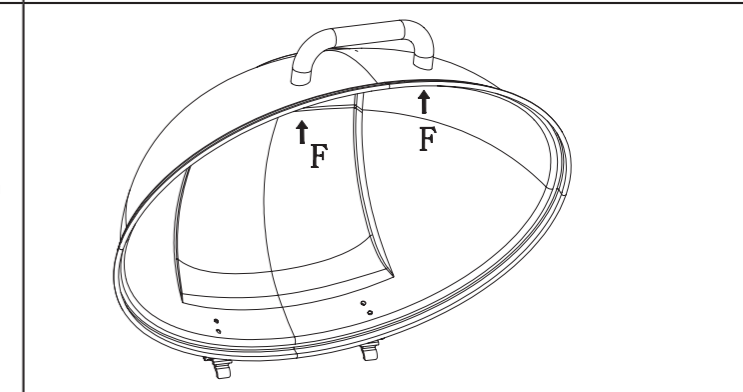


Umístěte grilovací desku (4) na základnu spotřebiče (6).

Zasuňte zásuvku spotřebiče (20) na zadní straně grilovací desky (4) do pro ni určeného otvoru (17), poté grilovací desku položte vodorovně na základnu spotřebiče.



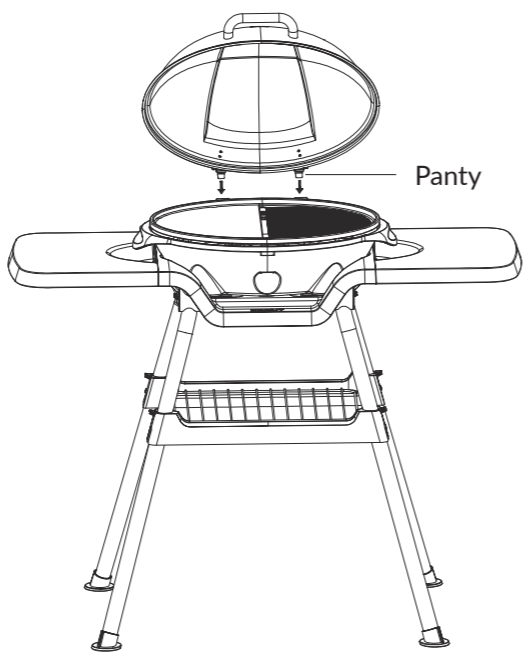
Zarovnejte rukojeť (2) se dvěma montážními otvory na víku (3) a utáhněte šroubem (F).



Nainstalujte víko (3) do základny (6)

Uchopte kryt za držadlo a zasuňte závěsy do otvorů v základně.

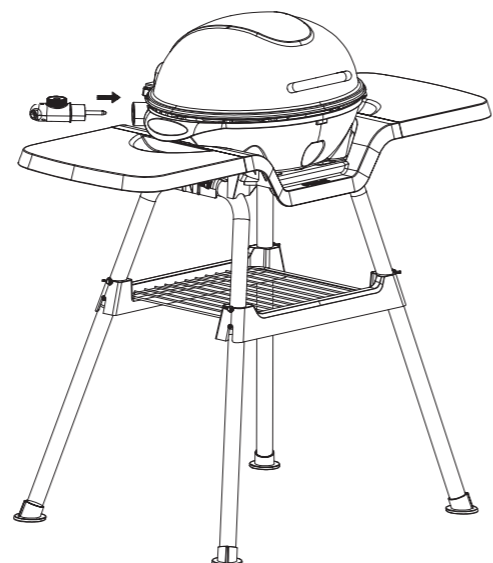
Chcete-li kryt sundat, otevřete kryt pod úhlem 45° a uvolněte panty z otvorů. Aby bylo možné kryt sundat, musí být otevřený pod úhlem 45°.



Vložte vyjímatelný regulátor teploty (18) do zásuvky spotřebiče (17). Nyní můžete zástrčku zapojit do zásuvky.

VAROVÁNÍ! Při vytahování regulátoru teploty netahejte za kabel.

VAROVÁNÍ! Umístěte napájecí kabel tak, aby o něj nikdo nezakopl, a nezapomeňte po použití vytáhnout zástrčku.



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Odstraňte všechny ochranné fólie a materiály z částí grilu. Pečlivě očistěte grilovací desku (4), odkapávací táč (5) a ohřívací rošt (3).

DŮLEŽITÉ: Všechny části důkladně osušte. To platí zejména pro zásuvku spotřebiče v základně. Nikdy neponořujte odnímatelný regulátor teploty (18) do vody.

Gril předehřejte na maximální stupeň po dobu 3–5 minut, aniž byste na něj umístili jakékoli jídlo. Zbytky z výrobního procesu mohou při prvním použití spotřebiče způsobit nepříjemný zápach a kouř.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ

- Připojte spotřebič k elektrické síti.
- Nastavte regulátor teploty na požadovaný teplotní stupeň
Poznámka: Zahřátí obvykle trvá asi 3 minuty.
- Kontrolka teploty zhasne, jakmile bude dosaženo požadované teploty.
- Položte jídlo na grilovací desku

PO POUŽITÍ

- Ustavte regulátoru teploty do polohy „OFF” VYPNUTO
- Nedotýkejte se zařízení dokud celkem nevychladne.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPOTŘEBIČE

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Demontujte odnímatelné regulátory teploty. Nikdy neponořujte regulátor teploty do vody nebo jiné kapaliny.
- Grilovací plochu a odkapávací táč omyjte horkou mýdlovou vodou. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Otřete základnu spotřebiče vlhkým hadříkem.
- Rozstříknuté tuky lze odstranit jemným čisticím prostředkem
- Poznámka: Grilovací plocha má nepřilnavý povlak. Dbejte, abyste povlak při grilování nebo čištění nepoškrábali.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Gril se nezahřívá.	Gril není připojen k napájení.	Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky s uzemňovacím kontaktem.
Gril se sám vypíná.	Bylo dosaženo zvoleného nastavení teploty. Termostat se automaticky vypne.	Termostat se automaticky znovu zapne, když je zvolené nastavení teploty nedostatečné. Posuňte ovladač termostatu na vyšší nastavení teploty.

CE Zařízení bylo testováno v souladu se všemi potřebnými směrnici CE, jako je elektromagnetická kompatibilita a směrnice o nízkém napětí. Bylo vyrobeno v souladu s nejnovějšími bezpečnostními předpisy.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ A BATERIÍ



Podle evropské směrnice 2002/96 / EU nesmí být elektrická a elektronická zařízení vyhazována do domovního odpadu. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni vrátet elektrická a elektronická zařízení na konci jejich životnosti do veřejných sběrných míst nebo prodejních míst zřízených k tomuto účelu. Podrobnosti o tom stanoví vnitrostátní právo příslušné země. Tento symbol na výrobku, příručce nebo obalu znamená, že se na výrobek vztahují tyto předpisy. Recyklace, opětovné použití materiálů nebo jiné formy využití starých spotřebičů významně přispívají k ochraně našeho životního prostředí.